

**SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

**Shipper**  
PLANTACIONES DEL SOL SAC  
CAL.TORRES PAZ NRO. 683 PISO 4,DEP.  
401, CHICLAYO - LAMBAYEQUE - PERU  
RUC: 20550858461 CNT:LUIS JIMENES  
ZAPATA TEL:074 - 233570  
CEL:954150922

<b>B/L No. (also to be used as payment ref.)</b> SUDUBOLIM024279X	<b>Booking No.</b> OLIM024279
--	----------------------------------

**Consignee**  
CAESPAN NORTH AMERICA  
2500 South Broadway,Camden,  
NJ 08104-USA CNT: Stephen Vogt  
EMAIL:stephenv@caespan-na.com  
TEL:1-856-742-0242  
FAX:1-856-742-0304

**Export References**  
Vessel IMO No.:9743497  
INTBL: LI024279 RUC-SH: 20550858461

**Notify Party (see cl. 9)**  
J & K FRESH EAST  
A Division of 721 Logistics LLC,399  
Market Street, Suite 220,  
Philadelphia, PA 19106-USA CNT:Bill  
Fagan Email:docs@jkgfresheast.com  
Tel:1-610-994-5060

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

<b>Place of Receipt*</b> PAITA, PERU	<b>Pre-carriage by*</b>
<b>Port of Loading</b> PAITA, PERU	<b>Ocean Vessel</b> MINSTREL
<b>Port of Discharge</b> PHILADELPHIA, PA, UNITED STATES	<b>Voyage</b> 049N
	<b>Place of Delivery*</b> PHILADELPHIA, PA

**Point and country of origin**  
**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	<b>PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER</b>	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA  
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD,STOW,COUNT,WEIGHT AND SEAL

MNBU3406846 Seal-Numbers ML-PE0475187 003SF026283 113112 Tare: 4420 KG Size:40' Type:RH Cnt.Ld.:FCLFCL	2160 BOXES UVAS FRESCAS/ FRESH GRAPE VARIETY: CRIMSON PA. 0806.10.00.00 NET WEIGHT:17,712.00 KG TEMPERATURE: 0.0°C VENTILATION: CLOSED HUMIDITY: OFF TR:5924290 /5921903 FDA:12285652576 COLD TREATMENT FREIGHT COLLECT SE EMBARCA 2160 CAJAS EN 20 PALLETS CHEP B4840A	20212.000 KGS
---	--	---------------

Cargo stowed in a refrigerated container set at the shipper's requested carrying REQ.TEMPERATURE OF: 0.00 C.

-----  
2160 BOXES 20212.000 KGS  
-----

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT  
ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY IDENTIFIED IN THE B/L. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE  
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY. THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE

**SEA-WAYBILL not negotiable**

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Page: 1 of 2

<b>Tariff Item No.</b>	<b>Total No. of Pkgs.</b>	<b>Declared value (see cl. 4.2.(b))</b>	SHIPPED ON BOARD: 04.12.20
------------------------	---------------------------	---	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE  
04.12.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

HS SWB 01-21

**SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

**Shipper**  
PLANTACIONES DEL SOL SAC  
CAL.TORRES PAZ NRO. 683 PISO 4,DEP.  
401, CHICLAYO - LAMBAYEQUE - PERU  
RUC: 20550858461 CNT:LUIS JIMENES  
ZAPATA TEL:074 - 233570  
CEL:954150922

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0LIM024279X	Booking No. 0LIM024279
---	---------------------------

**Consignee**  
CAESPAN NORTH AMERICA  
2500 South Broadway,Camden,  
NJ 08104-USA CNT: Stephen Vogt  
EMAIL:stephenv@caespan-na.com  
TEL:1-856-742-0242  
FAX:1-856-742-0304

**Export References**  
Vessel IMO No.:9743497  
INTBL: LI024279 RUC-SH: 20550858461

**Notify Party (see cl. 9)**  
J & K FRESH EAST  
A Division of 721 Logistics LLC,399  
Market Street, Suite 220,  
Philadelphia, PA 19106-USA CNT:Bill  
Fagan Email:docs@jkgfresheast.com  
Tel:1-610-994-5060

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

<b>Place of Receipt*</b> PAITA, PERU	<b>Pre-carriage by*</b>
---	-------------------------

**Point and country of origin**

<b>Port of Loading</b> PAITA, PERU	<b>Ocean Vessel</b> MINSTREL	<b>Voyage</b> 049N
---------------------------------------	---------------------------------	-----------------------

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

<b>Port of Discharge</b> PHILADELPHIA, PA, UNITED STATES	<b>Place of Delivery*</b> PHILADELPHIA, PA
---	---

<b>Document to be released at</b>	<b>Freight payable at</b> PHILADELPHIA, PA
-----------------------------------	---

<b>Marks &amp; Nos.</b>	<b>Cont./Seal Nos.</b>	<b>No. of Pkgs.</b>	<b>Description of Goods</b>	<b>PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER</b>	<b>Gross Weight</b>	<b>Measurement</b>
-------------------------	------------------------	---------------------	-----------------------------	---	---------------------	--------------------

PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CASE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH ASBUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUNKER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	4170.000 USD		4170.00 USD	
COLD TREATME	LUMPSUM	1000.000 USD		1000.00 USD	
INSPECTION C	LUMPSUM	237.000 USD		237.00 USD	
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	30.000 USD		30.00 USD	
				5437.00 USD	

Agreement No. (s) :LPEC0000930-00001

HS SWB 01-21

Page: 2 of 2

**SEA-WAYBILL not negotiable**

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

<b>Tariff Item No.</b>	<b>Total No. of Pkgs.</b>	<b>Declared value (see cl. 4.2.(b))</b>	<b>SHIPPED ON BOARD: 04.12.20</b>
------------------------	---------------------------	---	-----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for  
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE  
04.12.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.